

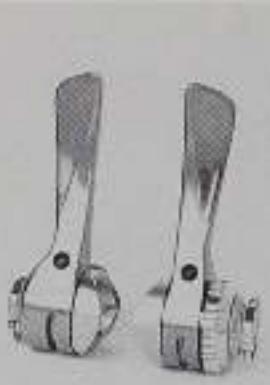
TYPBLATT NR. 501.1 DFE

FICHE TECHNIQUE N° 501.1 DFE

DATASHEET N° 5001.1 DFE



SACHS-HURET NEW SUCCESS ARIS



Aris (Advanced Rider Index System) ist das neue Index-Schaltsystem von Sachs-Huret. Die Gruppe New Success Aris ist besonders geeignet für Rennfahrer, Triathleten, für die engagierten Freizeitsportler. Die Aris-Gruppe (Schaltwerk, Schalter, Freewheel, Kettenwälzer, Kettenblätter) wird durch spezielle Nabenscheiben und Kettenblätter zur kompletten Antriebsgruppe ergänzt.

Aris (Advanced Rider Index System) est le nouveau système de dérailleur à indexation. Le système de dérailleur à indexation permet un dérangement précis, vitesse par vitesse, c'est un ensemble de produits complets : dérailleur, manettes, roue libre et chaîne complétée par un jeu de plateaux marqués et des moyeux à roulements annulaires. La groupe transmission New Success Aris est destiné à équiper des bicyclettes de types course et triathlon pour cyclistes avancés.

Aris (Advanced Rider Indexed System) is Sachs-Huret's new synchronized indexed derailleur system. The New Success Aris group is designed to appeal to racers, triathletes and performance cyclists. The group (front and rear derailleur, shift levers, free wheel and chain) is enhanced with specific New Success hubs, chain wheel and crank set, and bottom bracket set to complete the Aris New Success drivetrain.

1. Schaltwerk

Parallelogramm in Pantograph-Ausführung mit Dreipunktführung; gewährleistet präzisen Gangwechsel, da die Kettenblätter jeweils genau unter dem gewünschten Zahnrädratz positioniert wird. Die Kette wechselt automatisch, ohne nachträgliche Schaltkorrektur.

1.1. Schaltwerk New Success Aris, Typ AR 47.2 D

Material	Leichtmetall geschmiedet
Finish	Blau lackiert
Gewicht	230 g
Gesamtgewicht	257 g
Nur Freiwelle	257 g
Nur Freiwelle	257 g (für Radwechseln, rechteckig) + 25 mm (für Achswelle 24 mm)
Ausführung	Pantograph, cobra-saver, Speedschaltung, Gelenkkopfführung

1. Mecanisme arrière

Cinématique type pantographe à triple articulation. Assure un positionnement optimal des cales du dérailleur sous chaque pignon de la roue libre au moment du passage de la chaîne d'un pignon à l'autre.

1.1. Déralieur arrière type AR 47.2 D

Material	Alliage léger forgé
Finish	Blau métal anodisé
Poids	230 g
Capacité totale	28 vitesses
Roue libre maxi	28 vitesses sur partie de roue libre jusqu'à 25 mm
	26 vitesses sur partie de roue libre jusqu'à 24 mm
Caractéristiques	Pantographe à triple articulation
	Implémentation
	Amélioration de détention de câble, chapeau en serrage

1. Rear mechanism

Triple pivot pantograph-type mechanism. Ensures optimum positioning of derailleur rollers under each freewheel sprocket while switching the chain between sprockets.

1.1. Rear derailleur type AR 47.2 D

Material	Forged light alloy
Finish	Blue anodized
Weight	230 g
Total capacity	28 speeds
Freewheel max	28 speeds for 25 mm rear sprocket
	26 speeds for 24 mm rear sprocket
Characteristics	Triple pivot
	cable tension screw with cable protector, spoke barrier pulley

2. Index-Schalter, umschaltbar

Mit einer spezieller Indexierung der Gänge wird erreicht, daß jeder Gang in eine präzise Position einrastet.

2.1. Schalter rechts
mit Gang-Indexierung, umschaltbar, Typ MA 85.5 E für 6 und 7 Gänge Ergonomische Form

2. Manette de commande à indexation variable

Fourré d'un mécanisme à indexation des vitesses, chaque vitesse correspond à une position précise.

2.1. Manette droite à indexation variable
type MA 85.5 E
6 et 7 vitesses, monobloc, forme ergonomique

2. Variable indexed shifter

Each speed has a precise indexed position on the shifter.

2.1. Variable indexed right shifter
type MA 85.5 E
6 and 7 speeds, one-piece, ergonomic design

Material	Leichtmetall geschmiedet
Finish	Blau lackiert
Gewicht	44 g
Anbau	Dirktanbau, räderlose Lotzspulen

Material	Alliage léger forgé
Finish	Blau métal anodisé
Poids	44 g
Montage	Sur plot type talon

2.2. Schalter links, Retrofiktion,
Typ MA 85.4 E
Ergonomische Form

Material	Alliage léger forgé
Finish	Blau métal anodisé
Poids	42 g
Montage	Dirktanbau, räderlose Lotzspulen

2.2. Retrofriction left shifter
type MA 85.4 E, one-piece, ergonomic design

TYPBLATT NR. 501.1 DFE

FICHE TECHNIQUE N° 501.1 DFE

DATASHEET Nr 5001.1 DFE



Hinweis: – Auch als Doppelschalter mit Rohrschelle erhältlich, mit Gang-Indexierung und Retrofunktion, Typ MA 85.4 C. Die Schalter New Success und Riva sind nicht austauschbar.

3. Freewheel Typ Aris

Der Abstand zw. den Zahnräumen entspricht jeweils dem Abstand zwischen den Zahnräumen im Sprocket.

Gangwechsel am Schalter und Kettenwechsel am Zahnrad laufen vollkommen synchron ab. Das "Rapid Grip and Shift" -Zahnprofil (RGS) wurde speziell entwickelt, um einen guten Kettenwechsel zu ermöglichen und um ein Durchrutschen der Kette zu verhindern.

Siehe Typblatt Nr. 902.1

LIEFERPROGRAMM / GAMME DE PRODUITS / PRODUCT RANGE

Typ / Ausführung	Type version	Type version	Bestell-Nr. Reference Référence
1. Schaltwerk Type AR 47.2.0	1. Dérailleur arrière Type AR 47.2.0	1. Rear derailleur Type AR 47.2.0	47.1185.404.001
2. Schalter	2. Manettes	2. Shifters	
Typ MA 85.5 E: Einfach, rechts mit Indexierung, Direktbau, Zugseilänge 1,26 m	Typ MA 85.5 E: Simple droite à indexation sur embase, avec câble longueur 1,26 m	Singe right indexed braced on shifter type MA 85.5 E, with 1,26 m cable	85.1188.611.012
Typ MA 85.4 E: Einfach, links Retrofunktion, Direktbau, Zugseilänge 0,86 m	Typ MA 85.4 E: simple gauche à rétroaction sur embase, avec câble longueur 0,86 m	Singe left retroflection braced on shifter type MA 85.4 E, with 0,86 m cable	85.1188.612.005
Typ MA 85.6 E: Einfach, links mit Indexierung, 10x Dielt-Kabel, mit 10/12 Gängen, Direktbau, Zugseilänge 1,00 m	Typ MA 85.6 E: simple gauche à indexation moyeu, avec 2 vitesses sur embase, avec câble longueur 1,05 m	Singe left indexed two speed orbit hub shifter type MA 85.6 E, with 1,05 m cable	85.1188.614.040
Typ MA 85.4 C: Doppelt mit Rohrschelle, mit Indexierung und Retrofunktion, Zugseilänge 1,26 / 0,86 m	Typ MA 85.4 C: double avec collier à indexation et rétroaction, avec câble longueur 1,26 / 0,86 m	Double clip indexed and retroflection shifters type MA 85.4 C, with 1,26 / 0,86 m cables	85.1188.617.001
3. Seihülle	3. Gaine	3. Casing	
Länge 270 mm, mit gepresstem Ende, schwarz	Länge 270 mm, avec embout noir	Length 270 mm with crimped end, black	00.1132.482.073
4. Freewheels, 6 Gänge, silberfarben	4. Roues libres 6 vitesses, argent	4. 6 speed freewheels, silver	
12 - 14 - 15 - 17 - 19 - 21 BSG	12 - 14 - 15 - 17 - 19 - 20 BSG	12 - 14 - 15 - 17 - 19 - 21 BSG	66.1940.002.002
12 - 15 - 17 - 19 - 21 - 24	12 - 15 - 17 - 19 - 21 - 24	12 - 15 - 17 - 19 - 21 - 24	66.1940.003.001
13 - 15 - 17 - 20 - 23 - 25	13 - 15 - 17 - 20 - 23 - 26	13 - 15 - 17 - 20 - 23 - 26	66.1940.001.001
13 - 15 - 17 - 20 - 24 - 25	13 - 15 - 17 - 20 - 21 - 26	13 - 15 - 17 - 20 - 21 - 26	66.1940.004.001
13 - 14 - 15 - 17 - 18 - 21	13 - 14 - 15 - 17 - 19 - 21	13 - 14 - 15 - 17 - 19 - 21	66.1940.006.003
34.7	34.7	34.7	66.1940.003.002
13 - 15 - 17 - 19 - 21 - 24	13 - 15 - 17 - 20 - 23 - 26	13 - 15 - 17 - 20 - 23 - 26	66.1940.007.002
13 - 15 - 17 - 20 - 24 - 25	13 - 15 - 17 - 20 - 21 - 26	13 - 15 - 17 - 20 - 21 - 26	66.1940.004.002
13 - 14 - 15 - 17 - 18 - 21	13 - 14 - 15 - 17 - 19 - 21	13 - 14 - 15 - 17 - 19 - 21	66.4830.002.001
SH27	SH27	SH27	66.4830.003.003
13 - 12 - 17 - 19 - 21 - 24	13 - 15 - 17 - 19 - 21 - 24	13 - 15 - 17 - 19 - 21 - 24	66.4830.504.003
12 - 13 - 17 - 20 - 24 - 28	12 - 15 - 17 - 20 - 24 - 28	12 - 15 - 17 - 20 - 24 - 28	
5. Freewheels, 7 Gänge, silberfarben	5. Roues libres 7 vitesses, argent	5. 7 speed freewheels, silver	
12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 BSG	12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 BSG	12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 BSG	66.4830.512.001
12 - 13 - 14 - 15 - 17 - 19 - 21 34.7	12 - 13 - 14 - 15 - 17 - 19 - 21 34.7	12 - 13 - 14 - 15 - 17 - 19 - 21 34.7	66.4830.513.001
13 - 14 - 15 - 17 - 19 - 21 - 24	13 - 14 - 15 - 17 - 19 - 21 - 24	13 - 14 - 15 - 17 - 19 - 21 - 24	66.4830.514.001
12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 34.7	12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 34.7	12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 34.7	66.4830.512.002
12 - 13 - 14 - 15 - 17 - 19 - 21 SH27	12 - 13 - 14 - 15 - 17 - 19 - 21 SH27	12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 SH27	66.4830.513.002
13 - 14 - 15 - 17 - 19 - 21 - 24	13 - 14 - 15 - 17 - 19 - 21 - 24	13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 19 - 21	66.4830.514.002
6. Kette Sediport GT 7 SA*, silberfarben	6. Sediport GT 7 SA*, argent	6. Sediport GT 7 SA*, silver	
105 Glieder	108 maillons	108 links	56.2787.412.003
110 Glieder	110 maillons	110 links	56.2787.412.003
112 Glieder	112 maillons	112 links	56.2787.413.003
114 Glieder	114 maillons	114 links	56.2787.414.003
116 Glieder	116 maillons	116 links	56.2787.415.003

* Als Paket mit 30 Ketten erhältlich

* Conditionnées par 30 chaînes

* Package of 30 chains